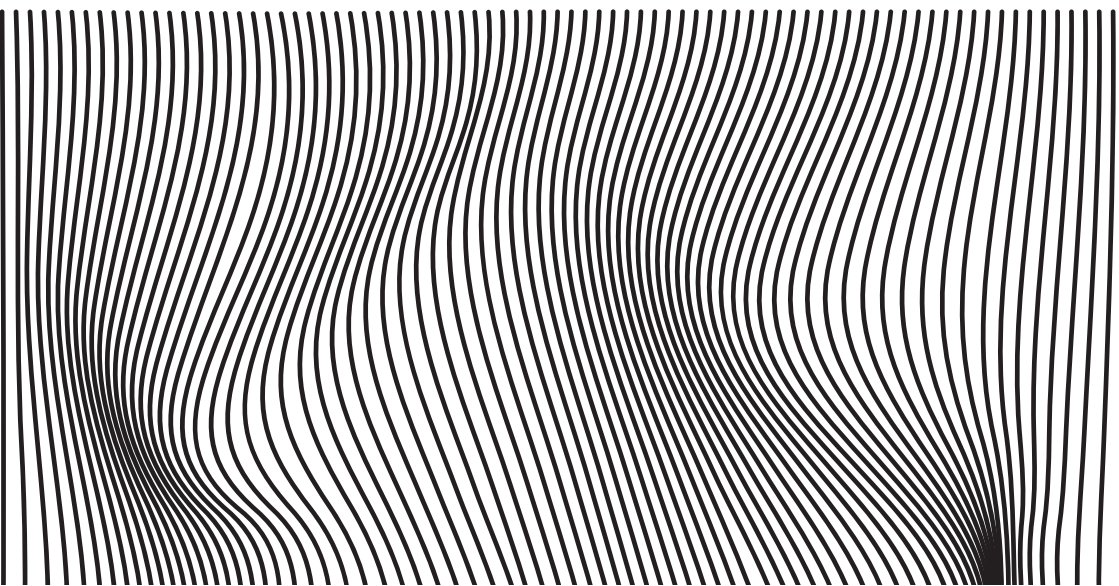


☐ LÍNEA LAVADO

# LAVARROPAS AUTOMÁTICO

**MODELOS:** AIAFC9014B / AIAFC9014G



## MANUAL DE INSTRUCCIONES

(Lea atentamente las instrucciones antes de instalar el lavarropas)

**codini**

## ÍNDICE

<b>Advertencia</b> .....	1
<b>Instrucciones de seguridad</b> .....	2
<b>Descripción del producto</b> .....	4
<b>Instrucciones de instalación</b> .....	5
<b>Requisitos de instalación</b> .....	6
<b>Instrucción de nivelación del producto</b> .....	9
<b>Método de bloqueo y apertura de puerta</b> .....	9
<b>Cajón dispenser</b> .....	10
<b>Panel operativo</b> .....	11
<b>Introducción de función y de programa</b> .....	12
<b>Programas de lavado</b> .....	15
<b>Mantenimiento</b> .....	16
<b>Aviso antes del lavado</b> .....	18
<b>Condiciones sin falla</b> .....	20
<b>Guía de solución de problemas</b> .....	21
<b>Especificaciones</b> .....	22
<b>Protección ambiental</b> .....	22

## DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

Regularmente, se realizan actualizaciones a los componentes del producto. Es por eso que algunas instrucciones, especificaciones e imágenes en este documento pueden diferir levemente de su situación en particular. Todos los elementos descritos en esta guía son solo para fines ilustrativos y pueden no corresponder a su situación en particular.

## ADVERTENCIA

- El lavarropas no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sanitarias o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Se debe supervisar a los niños para garantizar que no jueguen con el lavarropas. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no debe ser realizada por niños sin supervisión. Niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que se los supervise continuamente.
- Si el cable de alimentación está dañado debe ser reemplazado por el fabricante, un agente de servicio especializado o personas calificadas para evitar riesgos.
- Se deben utilizar los juegos de mangueras suministrados con el lavarropas. No reutilizar mangueras de otros productos.
- Este lavarropas está diseñado para ser utilizado en el hogar y áreas similares como:
  - Áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos.
  - Casa de campo.
  - Por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
  - Zonas de uso comunitario en bloques de viviendas o en lavanderías.
- En el caso de lavarropas que tengan aberturas de ventilación en la base, las aberturas no deben quedar obstruidas por una alfombra o similar.
- Ante la pérdida del manual, llame a nuestro número de atención.
- Presión del agua: 0,03-1MPa.
- **PRECAUCIÓN:** Para evitar un peligro debido al reinicio inadvertido del interruptor térmico, este lavarropas no debe recibir alimentación a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni debe conectarse a un circuito que se encienda y apague regularmente.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Para evitar daños o perjuicios al usuario o a la persona y propiedad de terceros, asegúrese de seguir las instrucciones de seguridad.

### **Riesgo de descarga eléctrica**

1. Utilice un tomacorriente adecuado con cable de tierra de 220 V -240 V.
2. Al enchufar o desenchufar el cable de alimentación, agárrelo del enchufe y no tire desde el cable. No utilice un cable de alimentación dañado. Si el conector del cable de alimentación está sucio, límpielo con un paño seco.
3. No utilice las manos mojadas para insertar o extraer el enchufe.
4. Desconecte el enchufe antes de terminar, reparar o limpiar.

### **Peligro de incendio y fuga de corriente**

1. No permita que el lavarropas este cerca del fuego, de cigarrillos encendidos, velas y materiales volátiles.
2. No rocíe agua sobre el panel de control del lavarropas.
3. No coloque el lavarropas en un lugar húmedo o al aire libre.
4. Repare la bomba de drenaje y asegúrese de que el alcantarillado no esté obstruido.

### **Peligro de altas temperaturas**

1. Al lavar a alta temperatura, el vidrio de la puerta se calentará. No toque el vidrio de la puerta.
2. Al abrir la puerta después del lavado a alta temperatura, espere a que la temperatura baje a un nivel seguro y la puerta se desbloqueará automáticamente.

### **Peligro de lastimarse**

1. Manipule la caja de cartón después de retirarla, no deje que los niños estén en contacto.
2. No permita que los niños operen la lavadora ni se suban a ella.

### **Peligro de lesiones**

1. No coloque objetos pesados sobre la parte superior del lavarropas.
2. Si desea mover el equipo, recuerde pedir ayuda.
3. No solicite a personas no profesionales que reparen el lavarropas.

** Peligro de dañar la ropa**

1. No lave prendas impermeables, productos de plumas o acolchados.
2. Lave los paños aptos para lavado. Si tiene alguna duda, siga las instrucciones.

** Peligro de explosión**


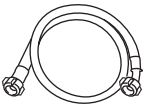

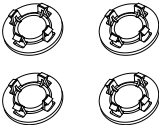
1. No lave prendas con querosene, gasolina, disolvente o productos inflamables.
2. No lave si hay fugas de gas.

** Riesgo de derrame**

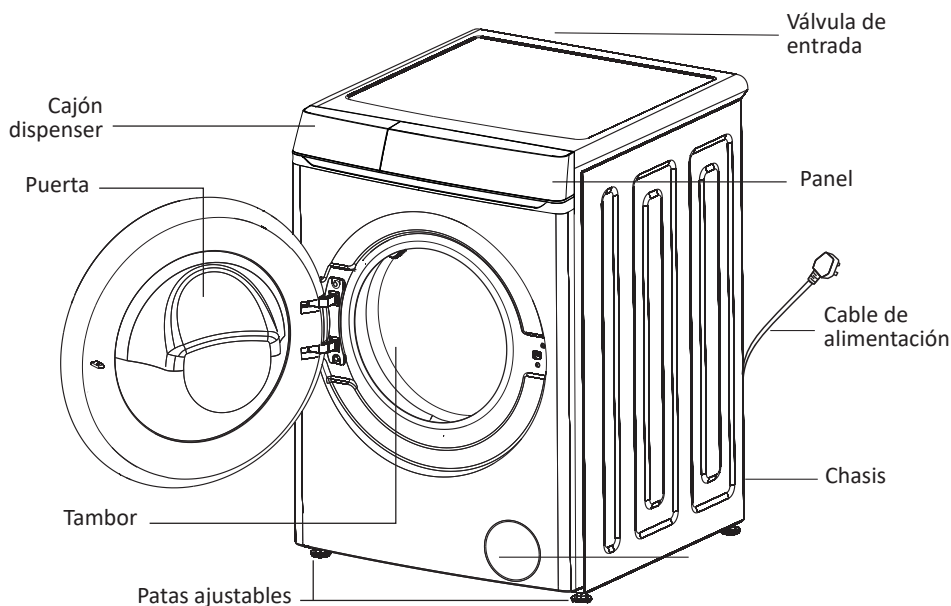
Compruebe el nivel de agua en el interior antes de desbloquear la puerta para evitar pérdidas innecesarias.

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

### Accesorios:

INSTRUCCIONES	MANGUERA DE SUMINISTRO DE AGUA	LLAVE INGLESA	TAPAS DE PERNOS TRANSPORTE
			

### Partes:



### **⚠ AVISO IMPORTANTE**

1. La apariencia y las especificaciones del producto pueden variar sin previo aviso para mejorar la calidad del producto.
2. La apariencia y las especificaciones del producto pueden variar según la prueba de eficiencia energética, prueba de seguridad, etc.
3. Es posible que se pierda algo de agua durante el primer uso. Es un funcionamiento normal que quede agua residual después de la prueba de rendimiento.
4. Después de cada uso, desenchufe y cierre el grifo para evitar inundaciones o incendios accidentales.

# INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

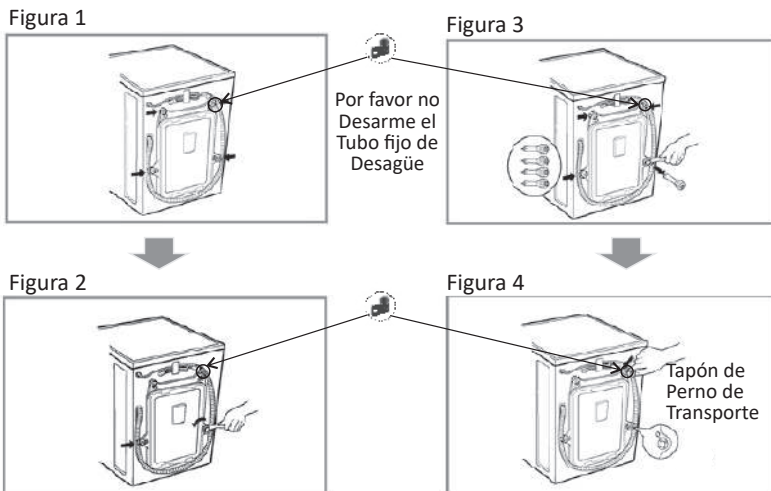
- Asegúrese de que la temperatura de los lugares donde se instala o coloca el lavarropas sea superior a 0°C.
- Coloque el lavarropas correctamente de acuerdo con las normas y regulaciones de gestión.
- Mantenga la base del lavarropas ventilada.
- Mantenga limpio de insectos los alrededores, los daños causados por plagas no están cubiertos por la garantía.

## Perno de transporte

Las arandelas se instalan con un perno de transporte para evitar daños internos durante el tránsito.

## Desmontar el perno de transporte

1. Para evitar daños internos durante el transporte, se instalan 4 pernos. Antes de utilizar el lavarropas, desmonte el perno (Figura 1). Si no se desmontan los pernos, se producirán vibraciones violentas, ruidos y problemas.
2. Utilice la llave adjunta para aflojar los 4 pernos (Figura 2).
3. Gire ligeramente la goma del perno y luego extraiga los pernos, mantenga los pernos y la llave como reserva (Figura 3). Los pernos deben volver a montarse cuando se transporte nuevamente el lavarropas.
4. Utilice la tapones adjuntos para sellar los orificios de los tornillos (Figura 4).



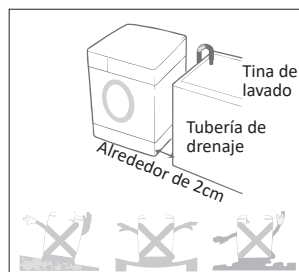
## REQUISITOS DE INSTALACIÓN

### Ajuste horizontal:

- El ángulo de inclinación debe ser inferior a 1 grado.

### Toma de corriente

- La distancia entre cualquier lado del lavarropas y la toma de corriente debe ser de 1,5 metros.
- No utilice demasiados aparatos eléctricos en una misma toma de corriente.



### Limpieza del ambiente

- Es necesario limpiar las paredes y el suelo antes de ubicar el lavarropas.
- Instale el lavarropas sobre una superficie dura y estable con desagüe cercano. No colocar sobre superficies blandas o piso de madera.
- No coloque ropa sucia ni ningún otro artículo sobre el lavarropas, de lo contrario podría afectar el funcionamiento normal.

### ⚠ AVISO

#### Conexión de alimentación

1. No utilice dispositivos para múltiples enchufes, adaptadores ni nada parecido.
  2. Si las líneas eléctricas están dañadas, comuníquese con profesionales para repararlas.
  3. Después de utilizar el lavarropas, desenchúfelo y cierre el grifo.
  4. Conecte el lavarropas a una toma de corriente con conexión a tierra según normativa de seguridad eléctrica vigente.
  5. Coloque el lavarropas en un lugar donde sea fácil conectar el toma corriente.
- Contacte con el centro de mantenimiento y solicite a profesionales que reparen el lavarropas.
  - No coloque el lavarropas en un lugar donde la temperatura sea inferior a 0°C. Las tuberías se congelarán y se romperán, además, dañará el controlador de programación.
  - Si traslada el lavarropas a un entorno cuya temperatura sea inferior a 0°C, manténgala a temperatura ambiente durante algunas horas antes de ponerlo en marcha.

#### Introducción a la puesta a tierra

- El lavarropas debe contar con dispositivos de conexión a tierra. Si ocurre un problema, el dispositivo puede reducir el riesgo de descarga eléctrica. El dispositivo está equipado con un cable (que incluye un cable y un enchufe con conexión a tierra). El enchufe con conexión a tierra debe insertarse en una toma de corriente adecuada.

Si desea saber si el lavarropas está correctamente conectado a tierra, comuníquese con el personal de mantenimiento profesional. Si el enchufe no coincide con la toma de corriente, no lo cambie usted mismo.

- Si el lavarropas emite humo u olor, apáguelo y comuníquese con el personal de mantenimiento profesional.




**El lavarropas debe estar conectado a la entrada de agua. Utilice las mangueras nuevas provistas en lugar de las antiguas.**

**Para garantizar la calidad, se realizan pruebas de inyección de agua antes de que el lavarropas salga de fábrica, por lo que puede haber agua dentro del tambor, sellos de la puerta y panel de la puerta, lo cual es normal.**

### Conexión de entrada de agua

1. La presión del suministro de agua debe estar entre 30 kPa y 1000 kPa.
2. No desgaste las roscas de las mangueras y de las válvulas al conectarlas.
3. Instale un equipo de caída si la presión del suministro de agua supera los 1000 kPa.

- Se suministran dos juntas en los conectores de ambos extremos de la tubería para evitar fugas de agua.
- Abra el grifo y compruebe si las mangueras tienen fugas.
- Revise las mangueras periódicamente. Cámbielas si es necesario.
- Asegúrese de que las mangueras no estén dañadas ni enredadas entre sí.

Utilice el grifo estándar	
Grifo estándar	
Grifo más largo	
Grifo cuadrado	



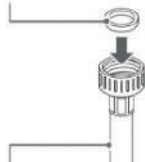
Junta de goma del conector de la tubería de agua

1

Revise los sellos de goma en ambos lados de la manguera.

-Inserte un arandela de goma en la rosca de cada manguera para evitar fugas.

Arandela de goma



Manguera de agua  
(a la entrada de agua del lavarropas)

2

Conecte las mangueras de suministro de agua a los grifos de agua firmemente con la mano y luego apriete otros 2/3 de vuelta con alicate o pinza.

-Conecte la manguera azul al grifo de agua.



#### ⚠ ADVERTENCIA

- No apriete demasiado, ya que podría dañar el acople.

**3**

Después de conectar la manguera de entrada a los grifos de agua, abra los grifos de agua para eliminar las sustancias extrañas (suciedad, arena o aserrín) de las tuberías de agua. Deje que el agua se escurra en un balde y controle la temperatura del agua.

**4**

Conecte las mangueras a la entrada de agua firmemente con la mano y luego apriete otros 2/3 de vuelta con unos alicates.

-Conecte la manguera azul al grifo de agua.



**▲ ADVERTENCIA**

- No apriete demasiado las mangueras, ya que esto puede dañar las válvulas y provocar fugas y daños a la propiedad.

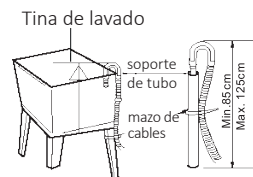
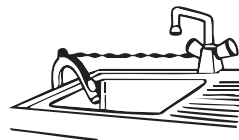
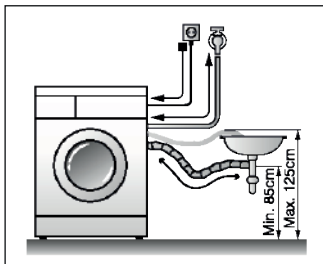
**5**

Abra los grifos para comprobar si hay fugas. Si hay fugas de agua, vuelva a comprobar los pasos 1 a 4.

- Este lavarropas está diseñado para entornos domésticos, no lo instale en un barco, camión o avión.
- Cierre la llave de paso si no va a utilizar el dispositivo durante un tiempo prolongado. (por ejemplo, vacaciones)
- Retire el enchufe y seleccione la función de bloqueo de la puerta para evitar que los niños o animales se acerquen y encierren dentro.
- Los materiales de embalaje (por ejemplo, film o espuma) pueden dañar la seguridad del niño y provocar asfixia. Atención: **MANTENGA TODOS LOS MATERIALES DE EMBALAJE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.**

### Instalar manguera de descarga

- Fije la manguera de descarga a la pileta donde drenará el agua con un soporte de cuerda.
- Para evitar daños por fugas hacia el suelo, coloque la manguera correctamente.
- Para evitar el efecto sifón, la altura de la manguera de descarga debe estar entre (0,85 m - 1,25 m), además, el terminal no debe colocarse en el agua.
- Si la manguera de descarga es demasiado larga, no la fuerce para insertarla en el lavarropas, ya que podría causar ruido anormal. (Consulte el mapa esquemático en la página siguiente).



## INSTRUCCIÓN DE NIVELACIÓN DEL PRODUCTO

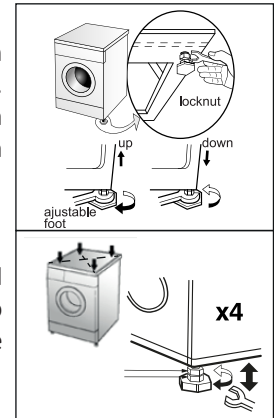
### Ajuste Horizontal

- Para evitar ruidos y vibraciones ajuste el nivel del lavarropas.
- Colóquelo preferiblemente en la esquina del espacio destinado.
- Si el suelo no está nivelado, ajuste las patas del lavarropas. No coloque trozos de madera debajo ni nada parecido, asegúrese de que las cuatro patas ajustables toquen el suelo con firmeza y que el lavarropas esté completamente nivelado.



### Regular las patas ajustables

- Ajuste las patas para asegurarse de que el lavarropas esté en equilibrio y pueda colocarse sobre el suelo de forma firme. Una vez asentado, atornille la contra tuerca para garantizarlo. No coloque al lavarropas en una plataforma que esté más alta que el suelo para evitar que se caiga.



### El control diagonal

- Al aplicar fuerza hacia abajo en la diagonal del lavarropas, el mismo no debe evidenciarse desbalances. (Es necesario verificar ambas diagonales; si el lavarropas se mueve, debe reajustar las patas).

## MÉTODO DE BLOQUEO Y APERTURA DE PUERTA

### Bloqueo/desbloqueo de puerta

- La puerta se bloqueará automáticamente después de que comience un programa de lavado. En ese momento, la luz de bloqueo estará encendida.
- Pulse la tecla de inicio/pausa y espere unos segundos después de que el tambor del producto deje de girar. Si se cumplen las condiciones de apertura de la puerta, el bloqueo de la puerta se liberará automáticamente y la pantalla mostrará que la luz de bloqueo de la puerta está apagada.
- La puerta no se puede abrir ni durante el funcionamiento a alta temperatura ni bajo un alto nivel de agua durante el lavado.
- Cuando no se pueda abrir la puerta, se puede utilizar el dispositivo de apertura de puerta de emergencia.

## CAJÓN DISPENSER

### Jabón en polvo sintético

- Disuelva el jabón (por ejemplo, las partículas de jabón) antes de colocarlo en la caja de detergente.

### Jabón líquido/agente blanqueador

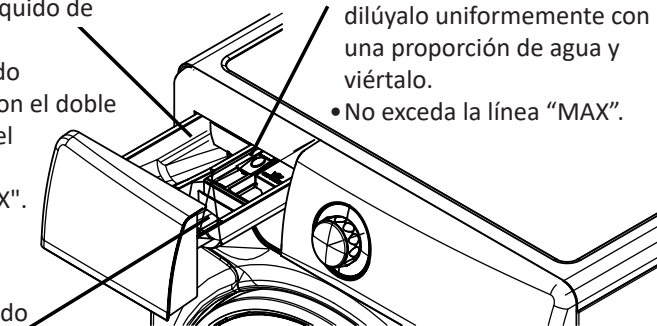
- Utilice jabón sintético líquido de baja espuma.
- Para utilizar jabón líquido concentrado, dilúyalo con el doble de agua e inyéctelo en el recipiente del jabón.
- No exceda la línea "MAX".

### Jabón de prelavado

- Coloque un jabón moderado después de seleccionar la función de prelavado si la ropa está demasiado sucia.

### Suavizante de telas

- Agregue suavizante de telas antes de lavar, el cual se inyectará automáticamente en el último enjuague.
- Para suavizante concentrado, dilúyalo uniformemente con una proporción de agua y viértalo.
- No exceda la línea "MAX".



(Imagen ilustrativa, puede presentar variaciones)

### Utilice un jabón especial

- No utilice demasiado jabón, ya que provocará demasiada espuma y afectará la calidad del lavado o provocará un mal funcionamiento.
- Seleccione el jabón según la variedad de la ropa, el color, la temperatura del agua y el nivel de contaminación.
- Utilice cantidad de jabón moderada para obtener un efecto de lavado y proteger el medio ambiente.

### Recomendaciones sobre el uso del jabón a distintas temperaturas

1. Para lavar prendas blancas muy sucias, recomendamos utilizar programas de algodón de 60°C o superiores y un jabón normal (de alta resistencia) que contenga agentes blanqueadores que a temperaturas medias/altas proporcionen excelentes resultados.
2. Para lavados entre 40°C y 60°C, el tipo de jabón utilizado debe ser adecuado para el tipo de tejido y el nivel de suciedad. Los jabones en polvo normales son adecuados para tejidos "blancos" o de colores resistentes con un alto grado de suciedad, mientras que los jabones líquidos o los jabones en polvo "protectores del color" son adecuados para tejidos de color con un nivel de suciedad bajo.
3. Para lavar a temperaturas inferiores a 40°C recomendamos el uso de jabones líquidos o específicamente etiquetados como adecuados para lavado a baja temperatura.

## PANEL OPERATIVO



La imagen que se muestra aquí es solo orientativa. El producto real que reciba puede ser diferente.

### 1. Botón On / Off

- Encender y apagar.
- Cuando finalice el procedimiento, presione On / Off para cortar la energía.

### 2. Botón de Inicio/Pausa

- Presiónelo para comenzar a operar.
- Presiónelo para hacer una pausa durante la operación y presiónelo nuevamente para continuar.

### 3. Perilla de programa

- Seleccionar programa según variedad y contaminación de las telas.

### 4. Botón de prelavado

- Si la ropa está demasiado sucia, puedes elegir este programa antes de lavarla.

### 5. Botón de Inicio Diferido

- Tiempo de inicio diferido
- El tiempo de inicio diferido se refiere al período desde la designación hasta la finalización.
- Si desea cancelar la función, presione el botón de encendido.

### 6. Botón “Nivel de suciedad”

- El cliente puede seleccionar esta opción según el nivel de suciedad de la ropa, la función se habilitará cuando se seleccione y el programa controlará automáticamente el tiempo y el ritmo de lavado.
- El nivel de suciedad tiene 3 niveles: normal, pesado, extra pesado. Por defecto, la función no está habilitada (la luz se encuentra apagada).

### 7. Botón temperatura

- Seleccione la temperatura del agua según la variedad y el grado de contaminación.
- Procedimiento diferente, rango de temperatura del agua diferente, para algunos no hay elección.

### 8. Botón de enjuague

- Cuando presione el botón de encendido para iniciar la máquina y seleccionar el programa, puede elegir los tiempos de enjuague con este botón, lo que puede

## **9. Botón de RPM**

- Cuando presione el botón de encendido para iniciar la máquina y seleccionar el programa, puede elegir diferentes velocidades de centrifugado.

## **10. Botón Mi Ciclo**

Configurar o llamar programas y parámetros comunes

- Guardado de programa: mantenga presionada la tecla "mi ciclo" después del inicio para guardar la configuración de los parámetros.
- Llamada de memoria: presione la tecla "mi ciclo" después de iniciar para llamar a los parámetros guardados previamente para una configuración rápida.
- Después de guardar, se iluminará el ícono de memoria ( ) ubicado sobre la tecla de mi ciclo.
- En caso de guardar la memoria, se emite el sonido "Ding Dong" dos veces; en caso de llamar a la memoria, se emiten tres sonidos "Ding Ding Dong".
- La función de guardado de programa solo guarda uno de los modos más utilizados o preferidos.

## **11. Botón de bloqueo para niños**

- Presiónelo para evitar que lo operen los niños.
- Funcionamiento con bloqueo para niños, otros botones no disponibles excepto "Encendido/Apagado".

## **12. Botón de lavado nocturno**

- Al lavar por la noche, seleccionar esta función puede apagar el sonido del zumbador y reducir la velocidad predeterminada para reducir el ruido del lavado.

## **13. Botón de vapor**

- La función de vapor se activa para calentar el ambiente interior del tambor, mejorando así el rendimiento del lavado y reduciendo la suciedad.

## **14. Icono de avería en la entrada de agua**

- Alarma de tiempo de espera de entrada de agua de la lavadora.

## **15. Pantalla de visualización**

- Para mostrar el tiempo restante o el tiempo de retraso, el tiempo restante se reduce gradualmente de acuerdo con el lavado.
- Para mostrar la temperatura, el tiempo de retraso, los tiempos de enjuague y la velocidad de centrifugado, cuando ajuste estas opciones.
- Durante el proceso de lavado, si ocurre un fenómeno anormal, la pantalla mostrará el código de error correspondiente.
- Si el tiempo restante es diferente al tiempo real, el programa se ajustará según la situación real. No se trata de un error.

# INTRODUCCIÓN DE FUNCIÓN Y DE PROGRAMA

## Uso de ropa de rutina.

### 1. Preparaciones:

- Abre la puerta, mete la ropa y cierra la puerta.
- Saque la caja de detergente, agregue detergente y cierre la caja.
- Corine las tuberías de entrada y asegúrese de que el grifo esté abierto.

### 2. Pulse el botón de encendido/apagado.

### 3. Los programas se pueden seleccionar según los requisitos.

### 4. Según la necesidad, presione el botón correspondiente para configurar la temperatura del agua, los tiempos de enjuague, la velocidad de centrifugado, el tiempo de retardo y el modo de lavado.

### 5. Presione el botón Inicio/Pausa y comience a lavar.

### 6. Cuando finalizan todas las operaciones, el zumbador emite un ruido.

- Abra la puerta para sacar la ropa.
- Desconecte y cierre la llave de paso.
- **Si desea cambiar la configuración actual durante el proceso de lavado, primero presione el botón "Inicio/Pausa" y detenga el lavado, luego presione el botón para reiniciar.**

## Programa de algodón

- Este programa es adecuado para prendas con un grado de suciedad moderado o leve, como algodón, ropa de cama, ropa interior, toallas, camisas, etc.
- Cuando la lavadora lava la toalla, el hilo se exprime y el lavado adquiere una superficie áspera; para evitar en la mayor medida posible que este tipo de fenómeno se produzca, se utiliza un agente suavizante de fibras.

## Programa ropa deportiva

Lavar la ropa deportiva lavable a máquina.

## Programa de acolchado

Las telas tienen la marca de lavable a máquina, como ropa de cama, sábanas, cortinas, etc.

- La manta eléctrica y la alfombra no se pueden lavar (dañar la máquina y la ropa).
- Coloque la ropa en el tambor de lavado de forma adecuada y uniforme al centrifugar, a fin de evitar grandes vibraciones.
- La ropa pesada no debe enredarse, es necesario colocarla dentro de la lavadora después de sacudirla para soltarla.
- La ropa desigual puede provocar que no centrifugue, saque la ropa, sacúdala y vuelva a colocarla.

## Programa ropa delicada

Lavado de gasa, ropa interior de seda.

## Programa de ropa de bebé

Este programa es para lavar ropa de bebés, ropa de personas alérgicas y ropa que necesita supresión de bacterias y ácaros a alta temperatura.

- Al sacar la ropa, preste atención al vapor que sale del interior. Para evitar quemaduras, abra primero la puerta para que salga el vapor y luego saque la ropa.

### **Intensivo**

Reduce el proceso de lavado, lo que acorta el tiempo en aproximadamente un 30%, aprovechando al máximo la eficiencia.

### **Introducción al programa super Spa**

Se utiliza para lavar a alta temperatura durante un tiempo prolongado. Es adecuado para prendas de vestir, ropa de cama y peluches de personas con altos requerimientos bactericidas y sensibles a los ácaros y al polen.

### **Programa mixto**

Esta función se puede utilizar para lavar prendas mixtas como algodón, sintéticas y similares (no mezcle prendas que se desgastan fácilmente).

- Separe la ropa blanca o de colores brillantes de la ropa oscura.

### **Programa rápido de 15'**

Para lavar ropa que se cambia con frecuencia, no ropa demasiado sucia y fina.

### **Programa rápido 42'**

Para lavar ropa que se cambia con frecuencia, no ropa demasiado sucia ni fina.

### **Introducción al programa sintético**

Para lavar la ropa sintética

### **Programa de lana**

Lave la textura de la fibra de lana, como las telas de lana lavables a máquina, etc.

- Una vez finalizado el lavado, retire la ropa a tiempo, séquela y sacuda para que no se deforme el plástico, a fin de evitar que el tiempo de colocación sea demasiado prolongado.
- Separe la ropa blanca o de colores brillantes de la ropa oscura para lavar.
- El uso de un detergente especial para lana puede reducir los daños en la ropa y mejorar el efecto del lavado.

### **Programa de enjuague+centrifugado**

La máquina no lava, solo enjuaga y centrifuga.

- La velocidad de centrifugado se puede seleccionar al máximo, pero no se puede configurar la temperatura.

### **Programa de centrifugado**

La máquina no lava ni enjuaga, solo centrifuga.

Durante el proceso de centrifugado, la velocidad de centrifugado real puede ser inconsistente con la velocidad del programa, esto se debe a que la lavadora ajusta la velocidad de acuerdo con el equilibrio entre las prendas.

### **Programa de autolimpieza**

Limpie brevemente el interior del cubo de la lavadora. No tire ropa dentro.

## PROGRAMAS DE LAVADO

Programa	Temperatura (°C)	Velocidad de centrifugado (RPM)	Tiempo (min)
Algodón	40(0/20/60/90)	1000(0/400/800/1200/1400)	75
EEE	40	1400	192
Ropa Deportiva	0(20/40)	800(0/400)	44
Acolchado	40(0/20)	800(0/400)	88
Ropa Delicada	20(0/40)	800(0/400)	48
Ropa de bebé	60(40/90)	800(0/400/1000)	142
Intensivo	20(0/40/60)	800(0/400/1000/1200/1400)	39
Súper spa	60	800(0/400/1000)	130
Mixto	0(20/40)	800(0/400)	76
Rápido 15'	0(20/40)	800(0/400)	15
Rápido 42'	20(0/40)	800(0/400)	42
Sintético	40(0/20/60)	1000(0/400/800/1200/1400)	68
Lana	40(0/20)	800(0/400)	47
Enjuague + centrifugado	—	1000(0/400/800/1200/1400)	17
Centrifugado	—	1000(0/400/800/1200/1400)	11
Autolimpieza	60	800	75

### Instrucción:

1. El tiempo necesario puede cambiar debido a la presión del agua, el estado del drenaje, el tejido de la ropa, el peso y los cambios de temperatura del agua.
2. Durante el proceso de lavado, el tiempo de lavado y centrifugado será diferente al tiempo de funcionamiento real.
3. Durante el proceso de lavado, el tiempo real de visualización se ajustará a la detección del cambio de peso de la ropa.
4. Debido al diferente peso de la ropa y el detergente, si la velocidad de centrifugado es demasiado baja, el rendimiento del enjuague no será bueno; aumente los tiempos de enjuague.
5. Los datos del gráfico pueden variar según el modelo.
6. Al editar el programa predeterminado como programa de eficiencia energética, el tiempo de lavado aumentará automáticamente.

## MANTENIMIENTO

- Realice el mantenimiento de la lavadora para prolongar su vida útil.
- Antes de realizar tareas de mantenimiento, desconecte el aparato.

### Cuerpo del lavarropas (chasis)

Después de lavarlo, límpielo con un paño suave. Si hay mucha suciedad, utilice un detergente o jabón adecuado.

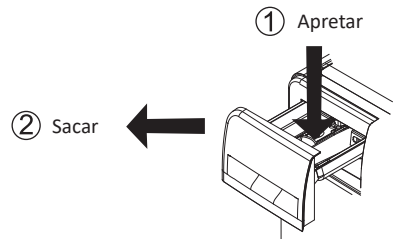
- No regar directamente.
- No utilice masilla en polvo, diluyente, gasolina ni alcohol para limpiar el cuerpo de la máquina.

### Anillo de junta de puerta

Después del lavado, retire la contaminación, el papel usado, etc. Si hay materias extrañas, retírelas.

### La limpieza del cajón dispenser

Limpie el depósito de jabón con regularidad. Sáquelo y lávelo con agua limpia, luego vuelva a colocarlo



### Limpieza del acoplamiento universal (Sugerencia: una vez/semestre)

- Si se acumulan residuos, influirán en la velocidad de entrada de agua.
1. Retire la manguera flexible del lado de la pieza de conexión.
  2. Retire el dispositivo de atornillado según la flecha indicada.
  3. Lave el interior del dispositivo de atornillado.
  4. Instale el dispositivo de tripulación limpio con la manguera de entrada.



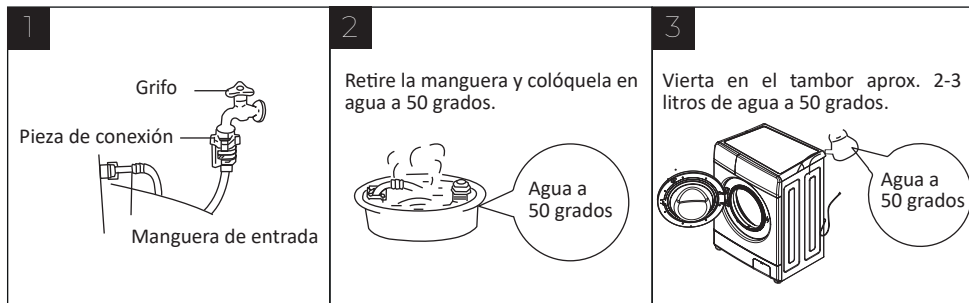
### Limpieza de la válvula de entrada de agua (recomendado: una vez/semestre)

1. Retire el tubo blando del lateral de la lavadora.
2. Retire la red del filtro de la válvula de agua.
3. Limpie la red del filtro con un cepillo de dientes.
4. Instale el tubo de entrada blando.



### Cuando el lavarropas está congelado

1. Cubra la llave de paso y la parte de conexión con una toalla caliente.
2. Retire la manguera de entrada y colóquela en agua a 50 grados.
3. Vierta en el tambor aproximadamente 2-3 litros de agua a 50 grados.
4. Conecte la manguera de entrada, abra la llave de paso y encienda el lavarropas. Verifique si la entrada y la salida son normales.



### Limpeza del filtro de la bomba de desgraga (recomendado: una vez al mes)

1. Presione el cierre de la bomba después de desempañar y apagar, abra la tapa del filtro de la bomba de agua. (Atención: si hay agua caliente adentro, continúe después de que se enfríe).
2. Retire el filtro en sentido antihorario.
3. Lave el filtro.
4. Dirija la bomba e inserte el filtro, apriételo en el sentido de las agujas del reloj y apriete la tapa.

#### Atención:

- a. Apriete bien el filtro para evitar fugas.
- b. No limpie durante el funcionamiento.

### Limpeza del tambor (se recomienda una vez al mes)

Después de un tiempo de uso, puede que quede algo de suciedad. Puede limpiar el interior y el exterior del tambor siguiendo el procedimiento de limpieza.

**Atención:** no coloque paños ni detergente al limpiar el tambor.

## AVISO ANTES DEL LAVADO

### 1. Identificación de la guía de lavado

Consulte la guía de identificación de las prendas, que muestra la textura de las mismas y el método de lavado.

### 2. Lavado de clasificación


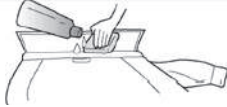
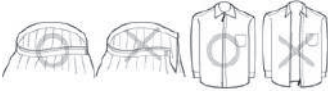



Lave prendas de la misma textura, de diferente textura, con diferente temperatura del agua, velocidad y procedimiento de lavado. Separe las prendas de colores oscuros de las prendas blancas. Separe las prendas teñidas de las de algodón, de lo contrario las prendas blancas se decolorarán. Si es posible, no lave prendas muy sucias con prendas limpias juntas.

El grado de contaminación (grave, moderada, leve)	Clasificar la ropa y lavarla según el grado.
Color (blanco, color claro, color profundo)	Clasificar y lavar.
Terciopelo (se desprende fácilmente y se adhiere fácilmente)	Clasificar el color blanco y el color profundo.

### Notas

- Al colocar prendas grandes y pequeñas juntas, coloque las grandes primero y deben ser menos de la mitad de la cantidad total de prendas. No lave prendas individuales porque pueden causar problemas de desequilibrio. Por favor, añada una o dos prendas similares.
- Las prendas pequeñas, como las medias de seda y los pañuelos, deben colocarse en bolsas de malla para lavarlas. Antes de lavar el sujetador con aros de acero, quíteles los aros. Si no le resulta cómodo hacerlo, colóquelos en bolsas de malla para evitar que el sujetador se deslice hacia el espacio entre los recipientes interno y externo.
- Revise todos los bolsillos y asegúrese de que no haya nada en ellos. Clavos, horquillas, cerillas, bolígrafos, monedas y llaves pueden dañar la lavadora y la ropa.
- Cierre todas las prendas, abroche los botones y enganche y ate el cinturón suelto, teniendo cuidado de que no dañe otras prendas.
- En primer lugar, utilice agua con un poco de detergente para lavar las partes con muchas manchas, como el cuello y los puños, lo que puede hacer que la ropa quede más limpia.

- Revise los burletes de la puerta y asegúrese de que no haya nada en ellos.
- Asegúrese que no haya ningún objeto de otra índole que no sea ropa/textil, dentro del lavarropas antes de lavar.
- Utilice detergente de baja espuma especial para lavado de carga frontal para lavar las prendas.

## CONDICIONES SIN FALLA

ESTADO	CAUSAS
La puerta no se puede abrir.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El programa se está ejecutando.</li> <li>• Hay ropa entre la puerta y los sellos de la puerta.</li> </ul>
Hay un olor peculiar.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Puede haber olor a goma porque algunos componentes están hechos de goma.</li> </ul>
Hay muy poca agua al lavar y enjuagar.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La lavadora de rodillos solo necesita un poco de agua para funcionar.</li> </ul>
No entra agua.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Está abierto el grifo?</li> <li>• ¿Está congelado el tubo de entrada?</li> <li>• ¿Están bloqueados los filtros?</li> </ul>
El agua entra hasta la mitad	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si el nivel del agua disminuye, la lavadora suministrará agua automáticamente.</li> </ul>
Al lavar se sale agua.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe si añade el detergente con demasiadas burbujas.</li> </ul>
Cambio de tiempo restante	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si la ropa está descentrada al centrifugar, el tiempo de centrifugado se extenderá para corregir la desviación.</li> </ul>
Hay un ruido anormal al girar.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique si el cable de alimentación toca el gabinete.</li> <li>• ¿Se han desmontado los pernos de transporte?</li> <li>• ¿Hay algunas horquillas o monedas en el rodillo?</li> </ul>
La lavadora no puede funcionar después de un fallo de electricidad.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La lavadora dejará de funcionar después de un corte de electricidad. Cuando se restablezca la electricidad, seguirá sin funcionar. Presione el botón de encendido y reinicie el programa.</li> </ul>

## GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

SÍNTOMAS	CONTROL	SOLUCIONES
<b>La lavadora no puede arrancar</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Verifica si presiona el botón de encendido o el botón de inicio/pausa?</li> <li>• ¿Se está saliendo el enchufe?</li> <li>• ¿Hay un corte de energía?</li> <li>• ¿Comprueba si está cortado el protector de fugas?</li> </ul>	<p>Abra el grifo, etc.</p> <p>Limpie el filtro de la válvula de entrada (extraiga el filtro con unos alicates y vuelva a instalarlo después de limpiarlo).</p>
<b>La pantalla giratoria muestra "UE"</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Comprueba si se desmonta el perno del carro?</li> <li>• ¿Está la máquina colocada de forma estable?</li> <li>• ¿La ropa es demasiado pequeña o ligera?</li> <li>• ¿Están bien apretadas las contratueras debajo de los pies?</li> </ul>	<p>Desmontar el perno del carro. Coloque la máquina sobre una superficie firme.</p> <p>Añade más ropa.</p> <p>Apretar las contratueras.</p>
<b>La pantalla de entrada de agua muestra "IE"</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Comprueba si cierra el grifo?</li> <li>• ¿Se corta el suministro de agua o la presión del agua es demasiado baja?</li> <li>• ¿Las tuberías de entrada de agua están congeladas?</li> <li>• ¿Están bloqueados los filtros?</li> </ul>	<p>Abra la llave de paso.</p> <p>Espere por favor.</p> <p>Utilice agua caliente para descongelar las tuberías. Saque los filtros y límpielos.</p>
<b>La pantalla de salida de agua muestra "OE"</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Están los tubos de salida colocados demasiado altos?</li> <li>• ¿Están congeladas las tuberías de salida?</li> <li>• ¿Están bloqueadas las tuberías de salida?</li> <li>• ¿Está bloqueado el desagüe del piso?</li> </ul>	<p>Por favor, guarde las tuberías de salida asegurándose de que la altura sea inferior a 1 m.</p> <p>Utilice agua caliente para descongelar las tuberías.</p> <p>Retire el material extraño y drague las tuberías.</p> <p>Limpie el desagüe del piso.</p>
<b>La pantalla de problemas de la puerta muestra "DE"</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de poner en marcha la lavadora sin cerrar bien la puerta.</li> </ul>	<p>Asegúrate de que la puerta esté realmente cerrada.</p>
<b>No caliente, la pantalla muestra "LE"</b>	<p>Por favor, desconecte el enchufe y llame al servicio posventa.</p>	
<b>Sigue entrando agua sin parar, la pantalla muestra "FE"</b>	<p>Debido a la anomalía de la válvula de entrada de agua y del sensor de nivel de agua</p>	<p>Cierre el grifo del agua, desenchufe el aparato y llame al servicio posventa.</p>
<b>El tambor de lavado no funciona, la pantalla muestra "LE" o "CE"</b>	<p>Por favor, desconecte el enchufe y llame al servicio posventa.</p>	
<b>Demasiada burbuja</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Si agregó la cantidad de detergente es mayor a la sugerida?</li> <li>• ¿Debo utilizar detergente de baja burbuja, especialmente para lavadoras de carga frontal?</li> </ul>	<p>Agregue la cantidad adecuada de detergente.</p> <p>Utilice el tipo correcto de detergente.</p>
<b>Fallo del sensor de nivel de agua, la pantalla muestra "PE"</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Si el sensor de nivel de agua se ha caído o no?</li> <li>• ¿Si el tubo del sensor de nivel de agua está bloqueado o hay mucha presión?</li> </ul>	<p>Apretar el sensor. Abra la tubería de agua para evitar obstrucciones o presión.</p>
<b>Apagado, la pantalla muestra "PF"</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apague y encienda el dispositivo, presione el botón de encendido y la pantalla mostrará "PF" para indicar que se apagó el dispositivo antes. La máquina puede funcionar normalmente.</li> </ul>	<p>Al pulsar el botón de "Inicio/Pausa" se pueden continuar las operaciones antes de apagar el equipo y se pueden procesar otras operaciones.</p>

## ESPECIFICACIONES

Modelo	AIAFC9014B   AIAFC9014G
Capacidad de lavado	9 kg
Capacidad de centrifugado	9 kg
Tensión nominal	220v - 50 Hz
Potencia nominal	2200W

## PROTECCIÓN AMBIENTAL

### Eliminación correcta de este producto

Este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de recogida o póngase en contacto con el minorista donde adquirió el producto. Ellos podrán devolverlo y reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.



# GARANTÍA

Sr. Usuario: Verifique en el momento de su compra, que el vendedor complete correctamente los datos solicitados para el efectivo cumplimiento de esta garantía.

Nº .....

**Héctor Codini S.A.** garantiza: Por el término de un año (10 años en el motor inverter) a partir de la fecha de compra, el normal funcionamiento de este aparato contra cualquier defecto de fabricación y/o vicio del material.

Siempre que el aparato se destine a uso doméstico, comprometiéndose a reparar o cambiar sin cargo alguno, cualquier pieza o componente que falle en condiciones normales de uso dentro del período mencionado. Las especificaciones técnicas y condiciones de uso se describen en el presente manual de uso que acompaña al aparato. Quedan exceptuados de esta garantía los daños ocasionados por golpes, la rotura de partes plásticas y accesorios, ralladuras, caídas, instalación incorrecta o ilegal, desgaste producido por maltrato o uso indebido del producto. Anulará el derecho a esta garantía toda intervención o intento de reparación por parte de terceros no autorizados por la marca. La solicitud de cumplimiento de esta garantía se podrá efectuar en forma telefónica al centro de atención al cliente que figura en este manual. Ante el uso de la garantía deberá exhibir junto con este talón debidamente completado, la factura de compra. Si los datos consignados en el presente certificado o en la factura de compra presentan enmiendas o raspaduras, la garantía perderá su validez. Las intervenciones de personal técnico, solicitadas por el usuario dentro del período de garantía, que no fueran originadas por fallas o defecto alguno, deberán ser abonadas por este. Si a juicio de la empresa el aparato debiera repararse en taller, quedarán a cargo del usuario los gastos originados por el flete, seguro y traslado del aparato hasta el domicilio del service oficial.

Para el efectivo cumplimiento de la garantía, este certificado deberá estar correctamente completado.

# CUPÓN DE GARANTÍA

## A completar por el vendedor

Aparato: .....

Modelo: ..... Nro de serie: .....

Lugar y fecha de compra: .....

Firma y sello del vendedor: .....

Apellido y nombre del usuario: .....

Dirección: .....

Localidad: .....

Lugar y fecha de compra: .....

Servicio técnico autorizado: .....

Trabajo efectuado: .....

## A completar por el servicio técnico autorizado

Nº: .....

Aparato: .....Modelo: .....Nº de serie: .....

.....

.....

.....

Teléfono: .....

Provincia: .....

.....

.....

.....

.....  
Conformidad del usuario

**Centro de atención a clientes**

 **0800-345-1661**

 **5493564331009**

**Héctor Codini S.A.**

Av. Urquiza 55 / San Francisco  
Córdoba / Argentina